

L Ī G U M S
par sliežu stiprinājumu piegādi
Nr. L- 1258 / 1019

Rīgā

15. 05. 2019

VAS “Latvijas dzelzceļš”, turpmāk – *Pircējs*, tās Tehniskās vadības direktora Mihaila Jagodkina personā, kurš rīkojas saskaņā ar VAS “Latvijas dzelzceļš” 2019.gada 2.janvāra parasto komercpilnvaru Nr.DJA-7.6./8-2019, no vienas puses, un

UAB „Izovoltas”, turpmāk – *Pārdevējs*, tās direktore Anas Zlotkovskas personā, kura rīkojas uz statūtu pamata, no otras puses, noslēdz šo līgumu (turpmāk – Līgums) par sekojošo:

1. Līguma priekšmets

- 1.1. *Pārdevējs* pārdod un *Pircējs* pērk sliežu stiprinājumus (turpmāk – Prece) atbilstoši *Pircēja* organizētā atklātā konkursa „Sliežu stiprinājumu piegāde” (identifikācijas Nr. LDZ 2019/3-IB) nolikumam (apstiprināts ar iepirkuma komisijas 2019.gada 1.februāra protokolu), un rezultātiem (2019.gada 10.aprīļa aprīļa Valdes lēmumu Nr.10-46 un VAS “Latvijas dzelzceļš” padomes 2018.gada 23.novembra lēmums Nr.PA 1.2./12-3 “Par iepriekšēju piekrišanu plānotām saistībām, iepirkumiem un darījumiem 2019.gadā”), *Pārdevēja* 2019.gada gada 8.marta piedāvājumam Nr.UZ-52/19 un Tehniskajai specifikācijai/ Finanšu aprēķinam (Līguma pielikums Nr.1).

2. Līguma summa un samaksas kārtība

- 2.1. Līguma summa ir **9 500.00 EUR** (deviņi tūkstoši pieci simti euro, 00 centi). PVN piemēro atbilstoši ES PVN direktīvas prasībām.
- 2.2. Līguma kopējā summa ietver visas *Pārdevēja* ar Preces piegādi saistītās izmaksas, tai skaitā transportēšanas, personāla un administratīvās izmaksas, dabas resursu un muitas nodokļus un nodevas, kurus *Pārdevējs* apņemas nomaksāt.
- 2.3. Pēc pušu savstarpējas vienošanās *Pircējs* var iegādāties no *Pārdevēja* papildus preces par šī Līguma pielikumā Nr.1 norādītajām cenām, papildu preču iegādes kopējai summai jābūt mazākai par 20 procentiem no šī Līguma 2.1.punktā noteiktās Līguma summas. *Pircējs* var samazināt šajā Līgumā nolīgto preču iegādes apjomu, bet ne vairāk kā par 20 procentiem.
- 2.4. *Pārdevējs* rēķinu par Preces pārdošanu nosūta *Pircējam* papīra formā. *Pārdevējs* rēķinā norāda *Pircēja* juridisko adresi un *Pircēja* struktūrvienības (maksātāja) rekvizītus (sk. šī Līguma 12.sadaļu), kā arī Līguma numuru un datumu.
- 2.5. Gadījumā, ja preču pavaddokumenti un/vai rēķins neatbilst spēkā esošo normatīvo aktu prasībām vai nav norādīts *Pircēja* piešķirtais reģistrācijas Līguma numurs, un/vai pieļautas matemātiskas vai citas klūdas, kuras padara Līguma saistību izpildi par neiespējamu, *Pircējam* ir tiesības neveikt maksājumus līdz korekti noformēta dokumenta saņemšanai. Šajā gadījumā maksājuma termiņš sākas no korekti noformēta dokumenta saņemšanas dienas un nav uzskatāms par kavējumu *Pircēja* vaines dēļ.
- 2.6. *Pircējs* samaksā *Pārdevējam* par piegādāto Preci 30 (trīsdesmit) kalendāro dienu laikā pēc 2.4.punktā minētā rēķina saņemšanas un parakstīšanas.
- 2.7. PVN likmes maiņas gadījumā darījumam tiks piemērota likme atbilstoši spēkā esošo normatīvo aktu prasībām.

3. Līguma termiņš

- 3.1. Līgums stājas spēkā ar tā parakstīšanas brīdi un ir spēkā līdz pušu saistību pilnīgai izpildei.

4. Preces kvalitāte un garantijas

- 4.1. Preces kvalitātei jāatbilst Līguma 1.1.punktā minēto dokumentu, kā arī Civillikuma 1593. un 1612.-1618.panta prasībām.
- 4.2. *Pārdevējs* garantē, ka Prece ir jauna un iepriekš nav lietota.
- 4.3. Precei tiek noteikts garantijas termiņš 2 (divi) gadi no preču piegādes dokumenta un rēķina parakstīšanas brīža.
- 4.4. Ja pēc Preces saņemšanas un rēķina parakstīšanas garantijas termiņa laikā *Pircējs* konstatē Preces neatbilstību, *Pircējs* nosūta *Pārdevējam* uz *Pārdevēja* norādīto pasta adresi, faksa numuru vai e-pasta adresi uzaicinājumu veikt Preces apskati, norādot *Pārdevēja* ierašanās termiņu, kas nevar būt īsāks par 5 (piecām) darba dienām no brīža, kad *Pircējs* ir nosūtījis *Pārdevējam* minēto uzaicinājumu.
- 4.5. Ja *Pārdevēja* pārstāvis neierodas *Pircēja* noteiktajā termiņā, *Pircējs* vienpusēji sastāda aktu par Preces neatbilstību un uzskatāms, ka *Pārdevējs* ir atteicies no pretenzijām pret minēto aktu.
- 4.6. Ja *Pārdevēja* pārstāvis ir ieradies un nepiekrit Preces neatbilstībai, *Pircējs* neatbilstošo Preci nošūta neatkarīgas ekspertīzes veikšanai, kuras slēdziens ir saistošs *Pārdevējam* un ir pamats pretenziju iesniegšanai pret *Pārdevēju*.
- 4.7. Ja ekspertīzes slēdziens apstiprina Preces neatbilstību, *Pārdevējam* ir pienākums atmaksāt *Pircējam* izdheyumus, kas saistīti ar ekspertīzes veikšanu un Preces nogādāšanu ekspertīzei.
- 4.8. Ja garantijas termiņa laikā ir konstatēta Preces neatbilstība, *Pārdevējam* ir pienākums pēc attiecīga *Pircēja* pieprasījuma nosūtīšanas *Pircēja* noteiktajā termiņā, kas nevar būt īsāks par 20 (divdesmit) kalendārajām dienām no pieprasījuma nosūtīšanas dienas, bez papildus samaksas un pēc *Pircēja* izvēles veikt kādu no darbībām:
- 4.8.1. apmainīt neatbilstošu Preci pret atbilstošu;
 - 4.8.2. novērst Preces trūkumus;
 - 4.8.3. atmaksāt *Pircējam* neatbilstošās Preces cenu.
- 4.9. *Pircējs* zaudē tiesības uz konkrētās Preces bezmaksas garantijas apkalpošanu šādos gadījumos:
- 4.9.1. ja *Pircējs* neievēro Preces ekspluatācijas noteikumus, kurus ir noteicis Preces izgatavotājs;
 - 4.9.2. ja *Pircējs* vai trešā persona Precei ir radījuši mehāniskus bojājumus;
 - 4.9.3. ja Preces bojājums radies nepareizas lietošanas (neatbilstoši lietošanas regulējošo normatīvo dokumentu prasībām, kurus *Pārdevējs* ir nodevis *Pircējam*) vai vandālisma rezultātā.

5. Preces piegāde un pieņemšana

- 5.1. *Pārdevējs* piegādā Preci saskaņā ar Tehnisko specifikāciju (Līguma pielikums Nr.1).
- 5.2. *Pārdevējs* informē *Pircēja* pārstāvi par konkrētu Preces piegādes laiku ne vēlāk kā 2 (divas) darba dienas pirms piegādes uz e-pastu: info@jelgavagaldz.lv vai tālr. +371 22122277.
- 5.3. *Pārdevējs* kopā ar Preci iesniedz *Pircēja* pārstāvim ražotāja dokumentu oriģinālus (sertifikāti, rasējumi, tehniskās pasašas, iepakojuma lapas, lietošanas instrukcijas), kas apliecinā, ka izgatavotā Prece ir jauna un atbilst noteiktajām tehniskajām prasībām.
- 5.4. Par Preces pieņemšanu Pušu pilnvarotie pārstāvji paraksta rēķinu un preču piegādes dokumentus. Citu personu parakstīti dokumenti *Pircējam* ir saistoši tikai tādā gadījumā, ja ir normatīvajos aktos noteiktā kārtībā nosformēts pilnvarojums.
- 5.4.1. No *Pircēja* puses preču piegādes dokumentus un rēķinu paraksta Cēlu distances pilnvarots pārstāvis:
- 5.4.1.1. Jelgavā - Jelgavas kapitālremonta nodāļas komplektācijas bāzes meistars ' www.jelgavagaldz.lv ', e-pasts: jelgavagaldz.lv, mob. tālrunis +371 22122277.

sankcijas vai būtiskas finanšu un kapitāla tirgus intereses ietekmējošas Eiropas Savienības vai Ziemeļatlantijas līguma organizācijas dalībvalsts noteiktās sankcijas.

9. Līguma nodrošinājums

- 9.1. Pārdevējs apņemas 10 (desmit) darba dienu laikā no Līguma spēkā stāšanās brīža iesniegt (iemaksāt) Pircējam saistību izpildes nodrošinājumu 5% (piecu procentu) apmērā no Līguma summas: 475.00 EUR (četri simti septiņdesmit pieci euro un 00 centi) kredītiestādes (Eiropas Savienības vai Eiropas Ekonomikas zonas dalībvalstī reģistrēta kredītiestāde) izsniegtas garantijas vai apdrošināšanas sabiedrības (Eiropas Savienības vai Eiropas Ekonomikas zonas dalībvalstī reģistrēta apdrošināšanas sabiedrība) izsniegtas apdrošināšanas polises veidā (pievienojot arī maksājuma uzdevumu, kas liecina, ka veikts pārējais maksājums), vai veikt saistību izpildes nodrošinājuma summas iemaksu Pircēja bankas kontā Nr.: LV58NDEA0000080249645, banka: „Luminor Bank AS Latvijas filiāle”, bankas kods: NDEALV2X (iesniedzot maksājuma apliecinājumu Pircējam), maksājuma mērķi norādot: „Saistību izpildes nodrošinājums Līguma datumu un numuru”.
- 9.2. *Pircējs* ir tiesīgs saņemt/ieturēt Līguma nodrošinājumu jebkurā no sekojošiem gadījumiem:
- 9.2.1. pilnā apmērā – ja Līgums tiek izbeigts saskaņā ar Līguma 8.2.punktu (neatkarīgi no zaudējumu esamības);
- 9.2.2. pilnā apmērā – ja *Pārdevējs* atsakās no savu saistību izpildes (neatkarīgi no zaudējumu esamības);
- 9.2.3. *Pārdevēja* līgumsodu segšanai – līgumsodu summas apmērā;
- 9.2.4. *Pircēja* zaudējumu, kas radušies šajā Līgumā noteikto *Pārdevēja* saistību neizpildes rezultātā, atlīdzināšanai – zaudējumu summas apmērā. Šajā gadījumā *Pircējs* nosūta *Pārdevējam* zaudējumu aprēķinu.
- 9.3. Ja *Pircējs* ir saņēmis/ieturējis Līguma nodrošinājumu saskaņā ar 9.2.3.punktu, tad Līguma nodrošinājums saskaņā ar 9.2.1., 9.2.2. vai 9.2.4.punktu ir izmantojams Līguma nodrošinājuma atlikušās daļas apmērā, ņemot vērā, ka līgumsods neietver zaudējumu atlīdzību.
- 9.4. Ja *Pircējs* ir saņēmis/ieturējis Līguma nodrošinājumu saskaņā ar 9.2.1., 9.2.2. vai 9.2.4.punktu, tad *Pārdevējs* atlīdzina *Pircējam* zaudējumus tādā apmērā, kas pārsniedz saskaņā ar 9.2.1., 9.2.2. vai 9.2.4.punktu saņemtās summas.
- 9.5. Līguma nodrošinājuma veidlapu/naudas izmaksu *Pircējs* atdod/pārskaita *Pārdevējam* 5 (piecu) darba dienu laikā pēc tā derīguma termiņa beigām.
- 9.6. Līguma nodrošinājuma termiņš ir līdz pušu saistību pilnīgai izpildei vai vismaz 30 (trīsdesmit) dienas pēc preces galīgās piegādes brīža.

10. Konfidencialitātes saistības

- 10.1. Šī līguma noteikumi, kā arī informācija, kas saistīta ar pušu sadarbību vai kas par VAS "Latvijas dzelzceļš" *Pārdevēja* rīcībā nonākusi šī līguma izpildīšanas rezultātā, uzskatāma par VAS "Latvijas dzelzceļš" (*Pircēja*) komercoslēpumu, un tā bez iepriekšējas *Pircēja* piekrišanas nav izpaužama trešajām personām šī līguma darbības laikā un pēc tam. Šis pienākums neattiecas uz informāciju, kura ir publiski pieejama un informāciju, kas atklājama attiecīgām valsts institūcijām saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem, ja tiek sniepta šīm institūcijām.

11. Citi noteikumi

- 11.1. Nevienai no pusēm nav tiesību nodot savas tiesības un pienākumus trešajai pusei bez otras līgumslēdzējas putas rakstveida piekrišanas.

- 5.4.1.2. Daugavpilī - *Daugavpils kapitālremonta nodaļas komplektācijas bāzes meistars androjz Kungele, e-pasts: androjz_kungele@dz.lv, mob. tālrunis +371 29 532 424*
- 5.4.2. No *Pārdevēja* puses Līguma izpildes laikā rēķinu un preču piegādes dokumentus paraksta pilnvarotais pārstāvis UAB „Izovoltas” pilnvarots pārstāvis: projekta menedžeris *Ievgenijus Tiurinas, tālrunis: +370 52 339 93, e-pasts info@izovoltas.com*
- 5.5. *Pārdevēja* pārstāvja pilnvaras tiek apliecinātas ar *Pārdevēja* zīmoga nospiedumu uz rēķina.
- 5.6. Ja *Pircēja* pilnvarotais pārstāvis Preces pieņemšanas laikā konstatē Preces neatbilstību Līguma noteikumiem, viņš ir tiesīgs atteikties parakstīt preču piegādes dokumentus.
- 5.7. Līdz preču piegādes dokumentu un rēķina abpusējai parakstīšanai *Pārdevējs* uzņemas visu risku saistībā ar Preci, tai skaitā risku par jebkādiem Preces bojājumiem un Preces nejaušu bojāeju.

6. Pušu atbildība

- 6.1. Ja *Pārdevējs* Līgumā noteiktajā termiņā nepiegādā *Pircējam* Preci, *Pircējs* ir tiesīgs pieprasīt no *Pārdevēja* līgumsodu 0,1% apmērā no savlaicīgi nepiegādātas Preces vērtības par katru nokavēto dienu, bet kopumā ne vairāk par 10% no neizpildītās saistības apmēra.
- 6.2. Ja *Pircējs* Līgumā noteiktajā termiņā neveic samaksu par saņemto Preci, *Pārdevējam* ir tiesības pieprasīt no *Pircēja* līgumsodu 0,1% apmērā no savlaicīgi nesamaksātās summas par katru nokavēto dienu, bet kopumā ne vairāk par 10% no neizpildītās saistības apmēra.
- 6.3. Ja kāda no Pusēm vēlas izmantot tiesības pieprasīt līgumsodu no otras puses, tad no otras puses saņemtie maksājumi vispirms tiek izlietoti līgumsoda segšanai, bet pēc tam pamatparāda segšanai.
- 6.4. Līgumsoda samaksa neatbrīvo puses no zaudējumu segšanas un Līguma izpildes pienākuma.

7. Nepārvaramā vara (force majeure)

- 7.1. Ja kāda no pusēm kopumā vai daļēji nevar izpildīt savas saistības saskaņā ar minēto Līgumu nepārvaramas varas apstākļu dēļ, tad Līguma saistību izpildes termiņus puses pagarina attiecīgi par šo apstākļu darbības laiku.
- 7.2. Ja šie apstākļi ilgst vairāk par mēnesi, katra puse ir tiesīga atteikties no tālākas Līguma saistību izpildes un nevienai no pusēm nav tiesības prasīt, lai otra puse atlīdzinātu jebkura rakstura zaudējumus.
- 7.3. Puse, kurai Līguma saistību izpilde kļuvusi neiespējama, paziņo otrai pusei rakstveidā par šādu apstākļu darbības sākumu un beigām ne vēlāk kā 5 (pieci) dienu laikā.

8. Līguma izbeigšana

- 8.1. Līgumu var izbeigt, pusēm rakstveidā vienojoties.
- 8.2. *Pircējs* var vienpusēji izbeigt Līgumu (piļnīgi vai daļēji) jebkurā no sekojošiem gadījumiem:
- 8.2.1. ja *Pārdevējs* bez saskaņošanas ar *Pircēju* maina Preces cenu;
 - 8.2.2. ja piegādātās Preces kvalitāte neatbilst standartam, tehniskajiem noteikumiem (sk. Līguma 1. pielikumā “Tehniskā specifikācija”) un šim Līgumam;
 - 8.2.3. ja netiek ievēroti Preces piegādes termiņi;
 - 8.2.4. ja Līguma izpildes laikā saskaņā ar attiecīgas institūcijas lēmumu tiek apturēta vai pārtraukta *Pārdevēja* saimnieciskā darbība;
 - 8.2.5. ja *Pārdevējs* neiesniedz Līguma nodrošinājumu šajā Līgumā noteiktajā kārtībā.
- 8.3. Ja Līgums tiek izbeigts saskaņā ar 8.2.punkta noteikumiem, *Pircējs* nosūta par to rakstisku paziņojumu *Pārdevējam* pa pastu. Līgums tiek uzskatīts par izbeigtu *Pircēja* noteiktajā termiņā, kas nevar būt īsāks par 7 (septiņām) kalendārajām dienām no vēstules nosūtīšanas dienas.
- 8.4. *Pircējam* ir tiesības vienpusēji atkāpties no līguma izpildes, ja līgumu nav iespējams izpildīt tādēļ, ka līguma izpildes laikā ir piemērotas starptautiskās vai nacionālās

- 11.2. Visi šī Līguma grozījumi un papildinājumi ir spēkā tikai tad, ja tie noformēti rakstveidā un ir abu pušu parakstīti. Tie pievienojami Līgumam un kļūst par tā neatņemamu sastāvdaļu.
- 11.3. Pārdevējs parakstot līgumu, apliecinā, ka ir iepazinies ar koncerna mājas lapā www.ldz.lv publicētajiem "Latvijas dzelzceļš" koncerna sadarbības partneru biznesa ētikas pamatprincipiem, atbilst tiem un apņemas arī turpmāk strikti tos ievērot pats un nodrošināt, ka tos ievēro arī tā darbiniekī un ar līguma izpildi saistītie apakšuzņēmēji.
- 11.3. Pārdevējam ir pienākums nekavējoties informēt VAS "Latvijas dzelzceļš", ja identificēta situācija, kad pārkāpts kāds no "Latvijas dzelzceļš" koncerna sadarbības partneru biznesa ētikas pamatprincipiem, kā arī informēt par pasākumiem, kas tiek veikti, lai situāciju atrisinātu un novērstu tās atkārtošanos nākotnē. Gadījumā, ja šāda informācija netiek sniegtā, bet VAS "Latvijas dzelzceļš" kļūst zināms, ka Pārdevējs ir pārkāpis kādu no "Latvijas dzelzceļš" koncerna sadarbības partneru biznesa ētikas pamatprincipiem, tiks izvērtēta turpmākā sadarbība likumā noteiktajā kārtībā un apjomā.
- 11.5. Ja Pārdevēja rīcībā šī līguma izpildes ietvaros nonāk informācija vai pamatotas aizdomas, ka "Latvijas dzelzceļš" koncerna uzņēmuma darbinieks personiski vai ar starpnieku pieprasī, pieņem, piedāvā jebkāda veida materiālās vērtības, mantiska vai citāda rakstura labumus jebkādām personām ar nolūku panākt noteiktu prettiesisku lēmumu pieņemšanu, gūt prettiesiskus labumus vai priekšrocības vai sasniegta citu savīgu mērķi personiskās, VAS "Latvijas dzelzceļš" vai jebkādu citu personu interesēs, Pārdevējam ir pienākums par to nekavējoties informēt "Latvijas dzelzceļš" koncerna valdošā uzņēmuma Krāpšanas novēršanas daļu, izmantojot ziņošanas iespējas koncerna mājas lapā www.ldz.lv. Paziņojumā jābūt ickļautai informācijai, faktiem vai materiāliem, kas ticami norāda uz minētajām darbībām vai sniedz pamatotu iemeslu aizdomām par šādām darbībām. VAS "Latvijas dzelzceļš" garantē, ka informācija tiks vispusīgi un objektīvi izvērtēta un pret ziņotāju, kā arī viņa pārstāvēto uzņēmumu un citiem tā darbiniekiem netiks vērstas nepamatotas negatīvas sekas vai darbības.'
- 11.6. Visus strīdus un domstarpības, kas var rasties no šī Līguma vai sakarā ar šo Līgumu, risina pusēm vienojoties sarunu ceļā. Ja pēc 14 kalendārām dienām vienošanās netiek panākta, strīdus nodod izskatīšanai Rīgas pilsētas Latgales priekšpilsētas tiesā (Rīga, Lomonosova iela 10, LV-1019). No Līguma izrietošās saistības apspriežamas saskaņā ar Latvijas Republikas normatīvajiem aktiem.
- 11.7. Personas datu aizsardzība
- 11.7.1. Puses apliecinā, ka tās ir informētas, ka vienas puses iesniegtos personas datus, ja tas nepieciešams Līguma izpildei un Preces piegādei drīkst apstrādāt tikai saskaņā ar Līguma priekšmetu, Līgumā noteiktajā apjomā, uz Līguma darbības termiņu un tikai saskaņā ar spēkā esošo tiesību aktu prasībām.
- 11.7.2. Puses nodrošina šajā Līgumā par kontaktpersonām norādīto darbinieku informēšanu par tiesībām nodot ar tiem saistīto kontaktinformāciju darba tiesisko attiecību ietvaros un amata pienākumu izpildes nodrošināšanai, kā arī par darbinieku kā datu subjektu tiesībām saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību un normatīvajiem aktiem personas datu aizsardzības jomā.
- 11.7.3. Puses apņemas nodrošināt spēkā esošajiem tiesību aktiem atbilstošu aizsardzības līmeni otras puses iesniegtajiem personas datiem.
- 11.7.4. Puses apņemas nenodot tālāk trešajām personām otrs puses iesniegtos personas datus. Ja saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem pusēm var rasties šāds pienākums, tās pirms personas datu nodošanas informē par to otru pusī, ja vien to neaizliedz spēkā esošie tiesību akti.

- 11.7.5. Katra no pusēm patstāvīgi ir atbildīga datu subjekta priekšā par personas datu aizsardzības un apstrādes noteikumu neievērošanu un, ja tiek konstatēta puses atbildība, pusei jāapmierina datu subjekta prasījumi saistībā ar personas datu pārkāpumu un tā novēršanu, kā arī jāapmaksā ar personas datu pārkāpumu saistītie administratīvie sodi un jāatlīdzina ar tiesas spriedumu piespriestās zaudējumu summas.
- 11.7.6. Puses apņemas iznīcināt otras puses iesniegtos personas datus, tiklīdz izbeidzas nepieciešamība tos apstrādāt.
- 11.8. Līgums sastādīts latviešu valodā uz 8 (astoņi) lapām (kopā ar Pielikumu (-iem)), 2 (divos) vienādos eksemplāros, katrai pusei pa 1 (vienam) eksemplāram. Abiem Līguma eksemplāriem ir vienāds juridisks spēks

12. Pušu rekvizīti

PIRCĒJS:

VAS „Latvijas dzelzceļš”

Gogoļa iela 3, Rīga, LV-1547

Luminor Bank AS Latvijas filiāle

Konta Nr. LV58NDEA0000080249645

SWIFT kods NDEALV2X

Vienotais reģ.Nr.40003032065

PVN reģ.Nr.LV40003032065

Preces saņēmējs:

Celu distance

Juridiskā adrese: Gogoļa iela 3, Rīga, LV-1547

Faktiskā adrese: Torņakalna iela, 16,
Rīga, LV-1004

Kontaktpersona: projektēšanas un investīciju
daļas galvenā speciāliste M. Jagodkins Tālr.:

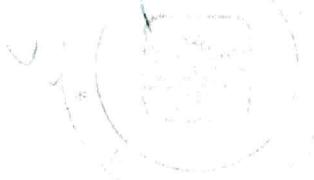
+371 67233948

e-pasts: m.jagodkins@celudistance.lv

PIRE

M. Jagodkins)

2019. gada "03." 03.



PĀRDEVĒJS:

UAB „Izovoltas”

Juridiskā adrese: Krivju g.54-1, Vilnius, Lietuva,
LT-01209

Faktiskā adrese: Stalju g. 4, Vilnius, Lietuva, LT-
01214

Reģ.Nr.: 126289214

PVN maksātāja reģ.nr.: LT262892113

Bankas nosaukums: Šiaulių bankas AB;

Bankas kods: 71803

SWIFT: CBSBLT26

Bankas konta Nr.: LT587180300012467800.

Bankas nosaukums: SEB bankas AB

SWIFT: CBVILT2X

Bankas konta Nr.: LT107044060008036271

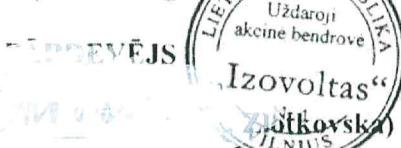
Kontaktpersona: Projekta menedžeris

Tālr.:

Tālruņa numurs: +370 67233948

Faksa numurs: +370 67233948

e-pasts: info@izovoltas.com



2019. gada "15." 05.

1.pielikums

15. 05. 2019

Līgumam Nr. 1258/2019

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA / FINANŠU APRĒĶINS

Nr.	Nosaukums	Daudzums	Piegādes grafiks dienas pēc līguma noslēgšanas	Vienības cena EUR (bez PVN)	Summa EUR (bez PVN)	Preces sanēmējs un piegādes vieta DDP
1.	Paplāksnes 66x40x5 (Izolējošiem ieliktņiem) TU 32 CP 783-92 vai ekvivalenti un saskaņā ar rasējumu Nr.5.	100 000 gab.	50 000 gab. - 60 50 000 gab. - 90	0,095	9 500,00	st Daugavpils- 50 000 gab.; st. Jelgava- 50 000 gab.
Piedāvājuma kopējā summa EUR (bez PVN):					9 500,00	
Līguma kopējā summa (bez PVN) ar vārdiem:			deviņi tūkstoši pieci simti euro, 00 centi			

Piegādes vietu adrese:
Stacija Daugavpils -
Stacija Jelgava - Kārklu ielā 4, Daugavpils, LV-5403;
Jaunais ceļš 6, Jelgava LV-3002.

PIRC

2019. gads

M. Jagodkins

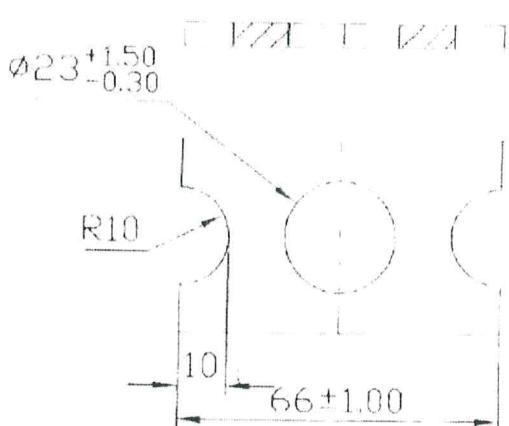
5/95

PĀRDEVĒJS

2019. gada "12." 05,



Apstiprinā:



5*

40*

Saskaņots:

*Izmēri izziņai

Pieļaujamā cauruma ass nobīde attiecībā pret paplāksņa asi - līdz 1mm
Paplāksnem ir jābūt izolētiem atbilstoši TÜ32 1CP783-92 prasībām.

04.01.2019

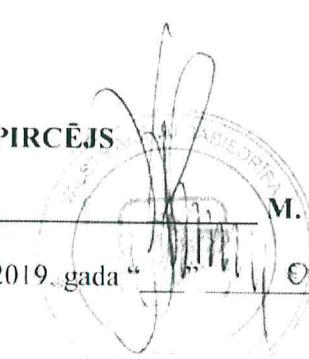
				L505.00.04		
gr.	Lapa	Dokum. N.	Paplāks.	lit.	Masa	Merogs
Izstrādāja	Loginovs			Paplāksne 66x40x5 (Izolējošiem ieliktniem)	0.082kg	1:1
Pārb.				Loksne 5x40 GOST103-76 St.3 GOST535-88		
Apst.					Lapa	Lapu sk. 1
					LDZ	
					CDIG	

Rasējums Nr. 5

PIRCĒJS

M. Jagodkins

2019. gada "15." 05.



2019. gada "15." 05.